#### 兩公約第二次國家報告國際審查會議 秘書處指導小組第2次會議

#### 會議資料

時間:105年2月25日(星期四)下午14時30分

地點:法務部4樓401會議室

. 

### 兩公約第二次國家報告國際審查會議秘書處指導小組第2次會議議程

壹、主席致詞

貳、報告事項

兩公約第二次國家報告英文版之進度(外交部)。

#### 參、討論事項

- 一、決定兩公約第二次國家報告國際審查委員名單及相關 聯繫事宜,請討論。
- 二、 國際審查會議召開地點,請討論。

肆、臨時動議

伍、散會

#### 壹、主席致詞

#### 貳、報告事項

兩公約第二次國家報告英文版之進度(外交部)。

#### **多、討論事項**

- 一、決定兩公約第二次國家報告國際審查委員名單及相關聯繫事宜,請討論。
- 說 明:國際審查會議秘書處(以下簡稱秘書處)依國際審查會議秘書處指導小組105年1月29日第1次會議決議,於105年2月1日以電子郵件向Philip G. Alston以外之原9位國際審查委員說明,我國辦理兩公約第二次國家報告國際審查之期程規劃(包括提出英文版國家報告及辦理國際審查會議之時間等),並再次確認其出席意願,另詢問Philip G. Alston有關Paul Hunt之意見,聯繫情形詳如附件1。

#### 決 議:

二、國際審查會議召開地點,請討論。

#### 說 明:

(一)秘書處於105年2月2日前往「財團法人張榮發基金會國際會議中心」及「公務人力發展中心福華國際會館」勘查國際審查會議舉辦場地,並規劃如附件2,提請討論。

(二)為配合上開國際審查會議舉辦場地,國際審查委員來臺期間住宿規劃如附件3,提請討論。

決議:

肆、臨時動議

伍、散會



# 两公約初次國家報告國際審查委員名冊及聯繫情形

## 一、經社文公約

编號	姓名/國籍	性別	現職/톍歷	聯繫情形
-	Philip G. Alston (涿洲)	既	現職: 紐約大學法學院教授及人權與全球正義中心共同主任 衛歷: * 歐洲國際法期刊總編(1996-2007) * 澳洲國際法年鑑共同編輯(1991-1996) * 聯 合 國 經 濟 社 會 文 化 權 利 委 員 會 報 告 員 (1987-1990)、主席(1991-1998) * 聯 合 國 人權高級專員關於千禧年發展目標之特別顧 閉(2002-2010) * 聯 合 國 非 司 法、 簡 易 或 恣 意 處 決 特 別 報 告 員 (2004-2010)	確定不能参加,詢問其可否推 萬其他人選,並詢問有關Pro. Paul Hunt之意見。 1050218 回復 I think Paul Hunt would be excellent。
	Theodoor Cornelis van Boven (荷蘭)	跃	現職:荷蘭馬斯垂克大學法學院國際法榮譽教授 簡歷: * 荷蘭外交部官員(1960-1977) * 荷蘭駐聯合國人權委員會代表 (1970-1975) * 聯合國人權司司長(1977-1982) * 聯合國預防歧視及保護少數群體次委員會委員	尚未回復。但黃總顧問默有再去函詢問,其仍恐無法臺來參加審查會。

编號	姓名/國籍	性別	現職/館歷	聯繫情形
			(1986-1991),以及聯合國受害者補償權利特別報告 次委員會特別報告員(1989-1993)	
			* 聯合國消除種族歧視委員會委員(1991-1999)	
			* 前南斯拉夫國際戰爭法庭司法常務官 (1994)	
			* 聯合國酷刑特別報告員 (2001-2004)	
			現職:聯合國人權與國際團結獨立專家	1050201 回復內容
			<b>簡歷</b> :	Dear Secretariat,
	Virginia		*經濟社會文化權利委員會主席(1998-2006);委員	Thank you for your invitation
(	Bonoan-Dandan	نه	(19902010);	which I accept with pleasure. I
'n	(多典社)	×	* 菲律賓大學美術學院教授、院長	will be available for the review
	(非年負)		* 菲律賓三處原住民族社群的人權社群發展計畫之全	any time after January 10, 2017.
			國計畫主持人	Virginia Dandan
			* 菲律賓及紐西蘭人權委員會雙邊計畫主持人	
			聯合國經濟社會文化權利委員會前任委員及前任副主席,	1050201 回復內容
			德國曼海姆大學比較公法、國際與歐洲法(名譽)教授及澳洲	To the Secretariat of the
	,		阿迪來德大學兼任教授。目前在日內瓦國際人道法及人權	International Review Committee
	Eibe Riedel		學院擔任訪問學者。他是設於柏林的德國人權機構董事會	
4	( 图 书) /	民	主席及德國的聯合國教科文組織委員會委員、海德堡及曼	As indicated in my previous
	(多致)		海姆大學的德國、歐洲與國際醫療法與生物倫理研究中心	letter, I look forward to the
			主任、以及曼海姆大學運輸法及內陸航運法研究中心主	Review Committee work on the
			任、海牙常設仲裁法庭法官。	Second Report.

編號	姓名/國籍	性別	現職/衛歴	聯繁情形
				1050203 回復內容 Dear Secretariat, just to confirm that the second half of January 2017 will be fine with me as well.Kindest regards, Eibe Riedel
\$	Heisoo Shin (韓國)	¥	現職:經濟社會文化權利委員會委員  衛歷:  * 消除對婦女一切形式歧視公約委員會委員   1 (2003-2004擔任副主席、2001-2004任期,以及   1 2005-2008任期)  * 韓國國家人權委員會委員(2005-2008)  * 聯合國秘書長的國際諮詢委員會委員,深入研究關於一切侵害婦女之暴力形式(2005-2006)  * 聯合國前往阿富汗高級代表團成員(2006年8月)  * 亞太婦女論增,法律與發展成員,有關對婦女施暴的特別工作組(1992-1999)、指導委員會(1995-1999)、指導委員會(1995-1999)、指導委員會(1995-1999)、指導委員會(1995-1999)、結構委員會(2009迄今)  # 韓國司法部性別政策委員會主席(2006迄今)	1050201 回復內容 Dear Secretariat, I would be happy to be on the International Review Committee again. Thank you. Best wishes, Heisoo Shin

二、公政公約

編號	姓名/國籍	性別	現職/簡歷	備註
-	Nisuke Ando (日本)	田仁	現職:京都大學人權研究所所長及榮譽教授 簡歷:  * 人權事務委員會委員(1987-2006)  * 人權事務委員會主席(1993-1994)  * 國際貨幣基金行政法庭法官(1994迄今)  * 常設仲裁法院成員(2001迄今)  * 國際法學會成員(1999迄今)  * 日本國際法學會會員(1959迄今)、總編輯(1991-1993)、 會長(1998-2000)  * 美國國際法學會終身會員(1962迄今)	尚未回復。但黃總顧問默有再去過詢問,其表示可參加。
	Jerome A. Cohen (美國)	町	現職:紐約大學法學院教授及亞美法研究所共同主任 簡歷: *哈佛大學法學院副院長 *創立紐約大學亞美法研究中心(1990) *耶魯法學雜誌總編 *第一批訪問北韓的美國學者之一(1972)	1050201 回復內容 Thanks very much. I will be happy to continue to serve and look forward to the report. PLEASE LET ME KNOW WHEN IN JANUARY THE REVIEW WILL BE HELD. For me the safest time is the week beginning January 9, i.e., the period Jan 9-14. Many thanks. JAC

编號	<b>編號</b> 姓名/國籍 性別	性别	現職/簡歷	備註
				1050204 回復内容 I can be available from Sunday,
				January 15 until Wednesday,
				January 18 flight time for my
				return to NY in time for the opening class of the
				winter/spring semester. But
				please make the schedule
				according to the availability of
				others since, at my age, l
				cannot be certain that my
				health will permit the trip.
				Many thanks. Jerry
			現職:聯合國發展計劃性別平等任務編組委員	1050201 回復內容
			<u>簡</u> 歷:	То
			米聯合國消除對婦女一切形式歧視委員會委員	The Secretariat of International
	Shanthi Dairiam		(2004-2008)及報告員(2007-2008)	Review Committee
3	( 库 块 托 )	女	* 美國身心障礙權利基金會諮詢委員會委員(2008迄今)	Thank you fpr updating us. I will
	の子の片)		* 國際亞太婦女權利觀察行動組織(IWRAW) 馬來西亞分	be available for the
			會理事會理事(1996迄今);執行長(1993-2004)	International Review of
			* 馬來西亞婦女諮詢委員會委員(2005年3月迄今)	Second Periodic Report
				Meeting in January 2017. Gong

编號	姓名/國籍	性别	現職/簡歷	備註
				Xi Fa Cai
				Shanthi Dairiam
			現職:巴基斯坦最高法院律師公會會長、巴基斯坦人權委	比丰田省。
			員會主席	
			<b>育</b> 歷:	
			*聯合國非司法、簡易或恣意處決特別報告員	
	Asma Janangir	-	(1998-2004)	
7	(巴基斯坦)	×	* 聯合國宗教或信仰自由特別報告員(2004-2010)	
			*獲提名為2005年諾貝爾和平獎候選人	
			* 1981年共同創立巴基斯坦第一所女性律師事務所	
			* 1986年參與創設巴基斯坦人權委員會	
			* 2010年當選巴基斯坦最高法院律師公會首位女性會長	
			現職:與地利維也納大學法學院國際法與人權教授;路威	1050201 回復內容
			波茲曼人權研究中心主任	Dear all,
			<b>育歷</b> :	I am available in the second half
			* 聯合國酷刑與其他殘忍、不人道或侮辱之處遇或懲罰特	of January 2017.
ļ	Manfred Nowak	<b>B</b>	別報告員 (2004-2010)	l look forward to meeting all of
Λ	(東地利)	K	* 波黑人權法庭法官(1996-2003)及副庭長(1998)	you again in Taiwan.
-			*聯合國強迫或非自願失蹤問題工作小組成員	Best wishes
			(1993-2001)	Manfred Nowak
			* 聯合國前南斯拉夫失蹤人員問題專家(1994-1997)	1050201 回復內容
				Dear all,

编號	編號 姓名/國籍 性別	性別	現職/簡歷 備註	備註
				Can we please check who of us
				would be available during the
				week from 9 to 13 January, and
				who for the week thereafter? Is
				it also possible to start during
•				the weekend?
				I will be teaching during the
				week from 9 to 13 January. But
				if this will be the only week in
				which all the others are
		•		available, I would enquire
				whether this teaching week in
				Venice could be rescheduled.
				Best wishes
				Manfred



Dear Professor Riedel:

This is a brief update.

We have completed the draft of the second national report and will be translated into English language by mid-May. I assume you will receive the English version by early June. The secretariat at the Ministry of Justice just informed me that they had written you to reconfirm if you can come to Taipei in January 2017. I am writing to say that we would be most grateful if you can serve on the committee again. We will do what we can to facilitate your participation.

Eagerly await your reply.

Best regards,

Mab Huang

Dear Mab,

happy new year. I look forward very much to participating in the review process. Yestrerday I confirmed again to the Secretariat that I am gladly participating again.

Kindest regards, Eibe

Dear Professor Riedel:

Many thanks for your kind reply on February 3. Looking forwards to your visit early next year.

Best regards,

Mab



Dear Professor Ando:

This is a brief update.

We have completed the draft of the second national report and will be translated into English language by mid-May. I assume you will receive the English version by early June. The secretariat at the Ministry of Justice just informed me that they had written you to reconfirm if you can come to Taipei in January 2017. I am writing to say that we would be most grateful if you can serve on the committee again. We will do what we can to facilitate your participation.

Eagerly await your reply.

Best regards,

Mab Huang

Dear Professor Huang;

I thought I had replied to your earlier latter of nivitation to Taipei in 2017 to review the 2nd periodic report of Taiwan under the ICCPR. Yes, I cerainly do my best to attend the review.

Thank you so much for all your effort to make it a success!

Best regards,

Nisuke Ando

Dear Professor Ando:

Thank you for your letter of February 4. It is great that you will participate in the review process of the second national report.

Best regards,

Mab Huang



Dear Ms. Jahangir:

This is a brief update.

We have completed the draft of the second national report and will be translated into English language by mid-May. I assume you will receive the English version by early June. The secretariat at the Ministry of Justice just informed me that they had written you to reconfirm if you can come to Taipei in January 2017. From our correspondence, I know you are concerned with the possibility that your workload may interfere with your contribution to the review committee's work. I am writing you to urge you that if at all possible we would be most grateful if you can serve on the committee again. We will do what we can to facilitate your participation.

Eagerly await your reply.

Best regards,

Mab Huang

Dear Mab Huang,

Thanks a lot. Let me get back to you once you have a firm schedule.

Much regard,

Asma Jahangir

Dear Ms. Jahangir:

Many thanks for your prompt reply. I do really hope you can participate in the review process of the second national report. We will wait to hear from you.

Best regards





#### **Second National Report**

3 messages

Mab Huang <mab.huang@gmail.com>
To: van Boven <th.vanboven@maastrichtuniversity.nl>

Tue, Feb 2, 2016 at 3:23 PM

Dear Professor Van Boven.

This is a brief update.

We have completed the draft of the second national report and will be translated into English language by mid-May. I assume you will receive the English version by early June. The secretariat at the Ministry of Justice just informed me that they had written you to reconfirm if you can come to Taipei in January 2017. From our correspondence, I know you are concerned with the possibility that your health may interfere with your contribution to the review committee's work. I am writing you to urge you that if at all possible we would be most grateful if you can serve on the committee again. We will do what we can to facilitate your participation.

Eagerly await your reply.

Best regards, Mab Huang

vanBoven Th van (IR) <th.vanboven@maastrichtuniversity.nl>
To: Mab Huang <mab.huang@gmail.com>

Tue, Feb 2, 2016 at 6:56 PM

Dear Professor Mab Huang,

Thank you very much for your kind and helpful email which is highly appreciated by me. I did also receive the message from the secretariat at the Ministry of Justice and noted with pleasure that a number of members of the Review Committee have already indicated their availability to continue to serve on the committee.

I would indeed be delighted to continue myself to serve because I do believe that the review process is helpful to the human rights situation in Taiwan, in particular since the newly elected presidency together with a new majority in parliament may provide an extra impulse to the review process.

As you rightly observed my health situation - which has remained unchanged since quite some time by now - may impede my participation in the work of the committee as it would involve extensive travel. Nevertheless for the time being I would not fully rule out this option of travelling to Taipei. We may also consider, as a second best solution, that my participation in the Review Committee be concentrated on making written comments in the pre-session stage and on a few oral contributions by Skype during the committee's session on the scene. Such solution would not be optimal but based on recent experience in other matters it may serve a good purpose. Anyway, these are only some loose thoughts.

#### Theo van Boven

Van: Mab Huang <mab.huang@gmail.com> Verzonden: dinsdag 2 februari 2016 08:23

Aan: vanBoven Th van (IR)

Onderwerp: Second National Report

[Quoted text hidden]

Mab Huang <mab.huang@gmail.com>

Tue, Feb 9, 2016 at 12:12 PM

To: "vanBoven Th van (IR)" <th.vanboven@maastrichtuniversity.nl>

Dear Professor van Boven:

Thank you very much for your reply of February 2. I am very pleased to learn that you are enjoying good health. Your suggestions will do just fine and I will propose to the seven -person group and see how they react. Best regards to Mrs. van Boven.

Mab Huang
[Quoted text hidden]

#### 周文祥

寄件者:

Alston, Philip <philip.alston@nyu.edu>

寄件日期:

2016年2月18日星期四 上午 2:56

收件者:

周文祥

副本:

王委員幼玲; 王委員龍寬; 李委員念祖; 邱委員雅青; 徐委員世榮; 黃委員怡碧; 黃俊杰委員; 黃俊杰委員; 黃

默委員; 呂司長文忠; 林副司長澤民

主旨:

RE: International Review of Second Periodic Report--Taiwan

Dear Colleagues,

I think Paul Hunt would be excellent.

Best,

Philip Alston

From: 周文祥 [mailto:0912@mail.moj.gov.tw]
Sent: Wednesday, February 17, 2016 4:30 AM
To: Alston, Philip <philip.alston@nyu.edu>

Cc: 王委員幼玲 <<u>yulingwang01@gmail.com</u>>; 王委員龍寬 <<u>lucas.wang@taiwanlaw.com</u>>; 李委員念祖 <<u>nigelli@leeandli.com</u>>; 邱委員雅青 <<u>chyichyister@gmail.com</u>>; 徐委員世榮 <<u>srshiu@nccu.edu.tw</u>>; 黄委員怡碧 <<u>yibee.huang@gmail.com</u>>; 黃俊杰委員 <<u>law.cch@msa.hinet.net</u>>; 黃俊杰委員

<orange77325@hotmail.com>; 黃默委員 <bookershun@gmail.com>; 呂司長文忠

<<u>hankleu@mail.moj.gov.tw</u>>; 林副司長澤民 <<u>lin26@mail.moj.gov.tw</u>>

Subject: International Review of Second Periodic Report--Taiwan

Dear Professor Alston,

Taiwan's government will announce its second periodic report under the ICCPR and ICESCR in April of this year. The Secretariat of International Review Committee will send the report to each member of the International Review Committee at the same time. It's regrettable that you cannot come to Taiwan's international review conference in January 2017. However we would greatly appreciate if you could recommend another international expert to us. If not, how about Paul Hunt? <a href="https://en.wikipedia.org/wiki/Paul">https://en.wikipedia.org/wiki/Paul</a> Hunt (academic)

Best regards,

The Secretariat of International Review Committee

#### Paul Hunt (academic)

From Wikipedia, the free encyclopedia

**Paul Hunt**, a national of both New Zealand and the UK, is a professor and a member of the Human Rights Centre at the University of Essex, England, and an Adjunct Professor at the University of Waikato, New Zealand, specialising in international and domestic human rights law.

Professor Hunt has held several positions at the United Nations as a human rights expert.

1980s	Legal Officer of the National Council for Civil Liberties (Liberty), London
1990- 1992	Associate Director of the African Centre for Democracy and Human Rights Studies in Banjul, Gambia
1992- 2000	Senior Lecturer at the University of Waikato, New Zealand
1999- 2002	independent expert on the UN Committee on Economic, Social, and Cultural Rights
2001- 2002	co-author of Guidelines on Human Rights Approaches to Poverty Reduction
2002- 2008	UN Special Rapporteur on the right to health

[1]

#### **Contents**

- 1 Guantanamo Bay Report
- 2 Right to Health
- 3 Main Publications
- 4 References

#### Guantanamo Bay Report

On February 15, 2006, Hunt was one of the authors of a UN report on human rights abuses of suspects in extrajudicial detention at the U.S. naval base at Guantánamo Bay, Cuba. The report condemned the American treatment of detainees. It said that the detainees should all either be charged in a court of law, or released. It said that Guantanamo should be shut down, and that U.S. authorities should start adhering strictly to the accepted worldwide standards of treatment of prisoners.

U.S. spokesmen responded to this report by criticizing them for declining a recent invitation to visit the Guantanamo Bay detention camp. Hunt replied to this criticism by pointing out that he and his four fellow authors had struggled for several years to get permission for a fact-finding visit. The invitation from U.S. authorities was limited, only open to three of the five committee members, and

the visitors would have to agree to refrain from any efforts to speak with any of the detainees. Hunt and his colleagues felt that it was essential to talk to the detainees, if they were to travel to Guantanamo.

#### Right to Health

As well as being an academic and expert called upon by UN agencies, Paul Hunt is an active campaigner for a human rights approach to healthcare.

In 2008 Professor Hunt was awarded an honorary doctorate by the Nordic School of Public Health.[1]

In his TEDx talk in 2014 Paul Hunt called for equality in health systems. [2]

#### **Main Publications**

Reclaiming Social Rights: International and Comparative Perspectives (Dartmouth, 1996)

Culture, Rights and Cultural Rights: Perspectives from the South Pacific (Huia, 2000, edited with Margaret Wilson)

World Bank, IMF and Human Rights: Including The Tilburg Guiding Principles on World Bank, IMF and human rights (Nijmegen, 2003, edited with Willem van Genugten and Susan Mathews)

#### References

- 1. "Professor Paul Hunt". The School of Law (University of Essex). Retrieved 2014-10-01.
- 2. "TEDx 'Equality the Road Less Travelled'".

Retrieved from "https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Paul\_Hunt\_(academic) &oldid=689525142"

Categories: Living people | United Nations Special Rapporteurs | Academics of the University of Essex | University of Waikato faculty | Human rights lawyers

- This page was last modified on 7 November 2015, at 19:19.
- Text is available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike License; additional terms may apply. By using this site, you agree to the Terms of Use and Privacy Policy. Wikipedia® is a registered trademark of the Wikimedia Foundation, Inc., a non-profit organization.

寄件者:

Virginia Dandan < virginia.dandan@gmail.com>

寄件日期:

2016年2月1日星期一下午9:53

收件者:

總統府人權諮詢委員會議事組

副本:

nisuke.ando-kyoto@cyber.ocn.ne.jp; Manfred.nowak@univie.ac.at; jerome.cohen@nyu.edu; aghs@brain.net.pk; asmalaw@gmail.com; shanthidairiam@yahoo.com; heisoo@gmail.com; th.vanboven@maastrichtuniversity.nl; eiberiedel@gmail.com; 王委員幼玲; 李委員念祖: 黃俊杰委員: 黃俊杰委員;黃默委員01;黃默委員;徐委員世榮;黃委員怡碧;邱委員雅青;王委員龍寬;呂司長文忠;林副

司長澤民

主旨:

Re: International Review of Second Periodic Report

Dear Secretariat,

Thank you for your invitation which I accept with pleasure. I will be available for the review any time after January 10, 2017.

Virginia Dandan

Sent from my iPhone Virginia B. Dandan **UN Independent Expert** on Human Rights and International Solidarity

On 1 Feb 2016, at 5:29 PM, 總統府人權諮詢委員會議事組 < phrc1210@mail.moj.gov.tw > wrote:

> Dear member of International Review Committee.

> >

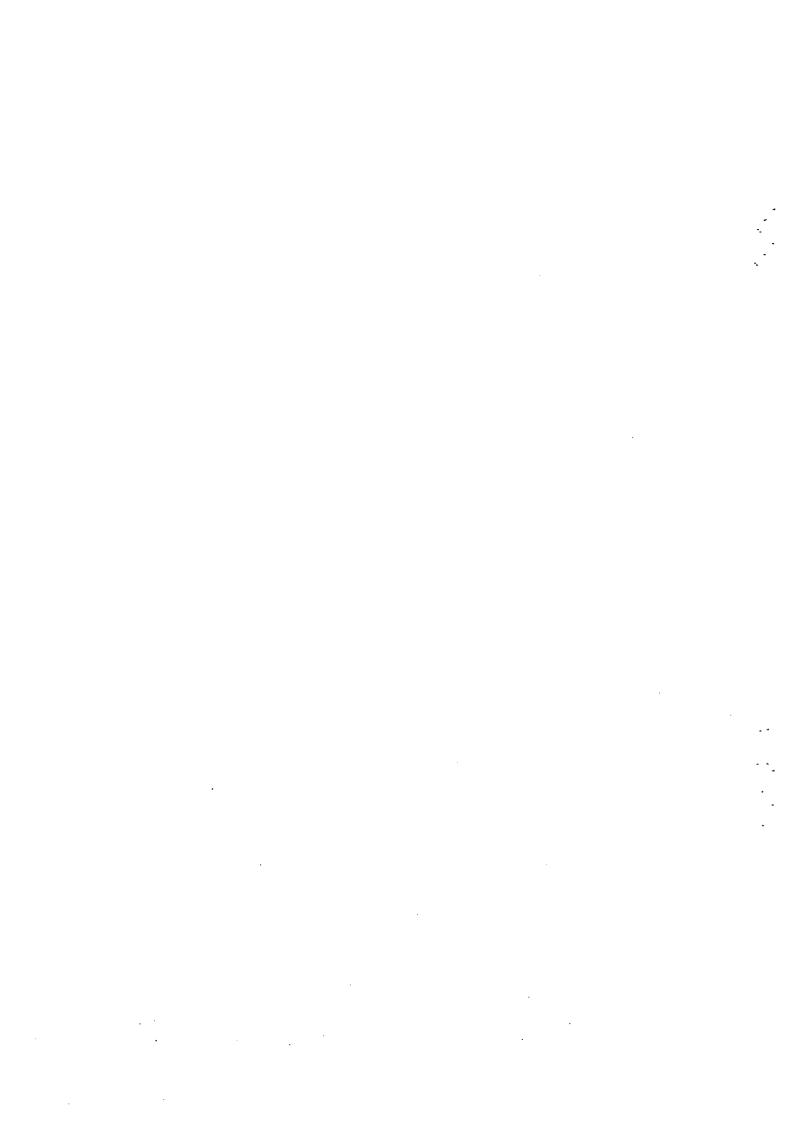
> Taiwan's government will announce its second periodic report under the ICCPR and ICESCR in April of this year. The Secretariat of International Review Committee will send the report to each member of the International Review Committee at the same time. Please be reminded that international review conference will be held in Taiwan in January 2017. Without your reconfirmation, we are afraid we cannot send the report to you. However, if you are not available, we would greatly appreciate if you could recommend another international expert to us.

> >

> Best regards,

>

> The Secretariat of International Review Committee



寄件者:

Shanthi Dairiam <shanthidairiam@yahoo.com>

寄件日期:

2016年2月1日星期一下午6:28

收件者:

總統府人權諮詢委員會議事組; nisuke.ando-kyoto@cyber.ocn.ne.jp; Manfred.nowak@univie.ac.at;

jerome.cohen@nyu.edu; aghs@brain.net.pk; asmalaw@gmail.com; heisoo@gmail.com; th.vanboven@maastrichtuniversity.nl; virginia.dandan@gmail.com; eiberiedel@gmail.com

副本:

'王委員幼玲'; '李委員念祖'; '黃俊杰委員'; '黃俊杰委員'; '黃默委員01'; '黃默委員'; '徐委員世榮'; '黃委員怡

碧';'邱委員雅青';'王委員龍寬';'呂司長文忠';'林副司長澤民'

主旨:

Re: International Review of Second Periodic Report

To

The Secretariat of International Review Committee

Thank you fpr updating us. I will be available for the International Review of Second Periodic Report

Meeting in January 2017. Gong Xi Fa Cai

Shanthi Dairiam

From: 總統府人權諮詢委員會議事組 <phrc1210@mail.moj.gov.tw>

To: nisuke.ando-kyoto@cyber.ocn.ne.jp; Manfred.nowak@univie.ac.at; jerome.cohen@nyu.edu; aghs@brain.net.pk; asmalaw@gmail.com; shanthidairiam@yahoo.com; heisoo@gmail.com; th.vanboven@maastrichtuniversity.nl; virginia.dandan@gmail.com; eiberiedel@gmail.com Cc: '王委員幼玲' < <u>vulingwang01@gmail.com</u>>; '李委員念祖' < <u>nigelli@leeandli.com</u>>; '黃俊杰委員' <<u>law.cch@msa.hinet.net</u>>; '黃俊杰委員' <<u>orange77325@hotmail.com</u>>; '黃默委員 01' <mab@scu.edu.tw> '黃默委員' <<u>bonkershun@gmail.com</u>>; '徐委員世榮' <<u>srshiu@nccu.edu.tw>;</u> '黃委員怡碧' <<u>vibee.huang@gmail.com</u>>; '邱委員雅青' <<u>chyichyister@gmail.com</u>>; '王委員龍寬'

<lucas.wang@taiwanlaw.com</li>>; '呂司長文忠' < hankleu@mail.moj.gov.tw</li>>; '林副司長澤民'

< lin26@mail.moj.gov.tw>; 總統府人權諮詢委員會議事組 < phrc1210@mail.moj.gov.tw>

Sent: Monday, February 1, 2016 5:29 PM

Subject: International Review of Second Periodic Report

Dear member of International Review Committee.

Taiwan's government will announce its second periodic report under the ICCPR and ICESCR in April of this year. The Secretariat of International Review Committee will send the report to each member of the International Review Committee at the same time. Please be reminded that international review conference will be held in Taiwan in January 2017. Without your reconfirmation, we are afraid we cannot send the report to you. However, if you are not available, we would greatly appreciate if you could recommend another international expert to us.

Best regards,

The Secretariat of International Review Committee

寄件者:

Eibe Riedel <eiberiedel@gmail.com>

寄件日期:

2016年2月3日星期三 下午 8:57

收件者:

總統府人權諮詢委員會議事組

主旨:

Re: International Review of Second Periodic Report

Dear Secretariat, just to confirm that the second half of January 2017 will be fine with me as well. Kindest regards, Eibe Riedel

2016-02-01 14:44 GMT+01:00 Eibe Riedel <eiberiedel@gmail.com>:

To the Secretariat of the International Review Committee

As indicated in my previous letter, I look forward to the Review Committee work on the Second Report.

Yours sincerely Eibe Riedel

home: Haagwiesenweg 19

Prof.em.Dr.Eibe Riedel,

67434 Neustadt/Weinstrasse

University of Mannheim

Germany

D-68131 Mannheim

Tel.: 0049 6321 84819

Schloss, Westfluegel

Tel.: 00 49 621 181 1417

Diese E-Mail wurde von einem virenfreien Computer gesendet, der von Avast geschützt wird. www.avast.com

<a href="https://www.avast.com/sig-email?utm\_medium=email&utm\_source=link&utm\_campaign=sig-email&utm\_content=webmail">https://www.avast.com/sig-email?utm\_medium=email&utm\_source=link&utm\_campaign=sig-email&utm\_content=webmail></a>

2016-02-01 10:29 GMT+01:00 總統府人權諮詢委員會議事組 <phre>phrc1210@mail.moj.gov.tw>:

Dear member of International Review Committee,

Taiwan's government will announce its second periodic report under the ICCPR and ICESCR in April of this year. The Secretariat of International Review Committee will send the report to each member of the International Review Committee at the same time. Please be reminded that international review conference will be held in Taiwan in January 2017. Without your reconfirmation, we are afraid we cannot

**强度加快的影响**。

send the report to you. However, if you are not available, we would greatly appreciate if you could recommend another international expert to us.

Best regards,

The Secretariat of International Review Committee

寄件者:

Heisoo Shin <heisoo@gmail.com>

寄件日期:

2016年2月1日星期一下午7:26

收件者:

Shanthi Dairiam

副本:

總統府人權諮詢委員會議事組; nisuke.ando-kyoto@cyber.ocn.ne.jp; Manfred.nowak@univie.ac.at;

jerome.cohen@nyu.edu; aghs@brain.net.pk; asmalaw@gmail.com;

th.vanboven@maastrichtuniversity.nl; virginia.dandan@gmail.com; eiberiedel@gmail.com; 王委員幼玲; 李委員念祖; 黃俊杰委員; 黃俊杰委員; 黃默委員01; 黃默委員; 徐委員世榮; 黃委員怡碧; 邱委員雅

青; 王委員龍寬; 呂司長文忠; 林副司長澤民

主旨:

Re: International Review of Second Periodic Report

Dear Secretariat,

I would be happy to be on the International Review Committee again. Thank you.

Best wishes, Heisoo Shin

Heisoo Shin, Ph. D.

Member, UN Committee on Economic, Social and Cultural Rights(CESCR); Representative, Korea Center for United Nations Human Rights Policy(KOCUN); Visiting Prof., Graduate School of International Studies(GSIS), Ewha Womans Univ.

Tel: 82-(0)2-6287-1210; fax: 82-(0)2-6287-1211; Mobile phone:

82-(0)10-5268-2962;

E-mail: heisoo@gmail.com

On Mon, Feb 1, 2016 at 7:28 PM, Shanthi Dairiam <<u>shanthidairiam@yahoo.com</u>> wrote:

To

The Secretariat of International Review Committee

Thank you fpr updating us. I will be available for the International Review of Second Periodic Report

Meeting in January 2017. Gong Xi Fa Cai

Shanthi Dairiam

From: 總統府人權諮詢委員會議事組 <phrc1210@mail.moj.gov.tw>

To: nisuke.ando-kyoto@cyber.ocn.ne.jp; Manfred.nowak@univie.ac.at; jerome.cohen@nyu.edu;

aghs@brain.net.pk; asmalaw@gmail.com; shanthidairiam@yahoo.com; heisoo@gmail.com; th.vanboven@maastrichtuniversity.nl; virginia.dandan@gmail.com; eiberiedel@gmail.com

Cc: '王委員幼玲' <yulingwang01@gmail.com'>; '李委員念祖' <nigelli@leeandli.com'>; '黃俊杰委員' <law.cch@msa.hinet.net'>; '黃俊杰委員' <orange77325@hotmail.com'>; '黃默委員 01' <mab@scu.edu.tw'> '黃默委員' <bord>bonkershun@gmail.com'>; '徐委員世榮' <srshiu@nccu.edu.tw'>; '黃委員恰碧' <yibee.huang@gmail.com'>; '邱委員雅青' <chyichvister@gmail.com'>; '王委員龍寬' <lucas.wang@taiwanlaw.com'>; '呂司長文忠' <hankleu@mail.moj.gov.tw'>; '林副司長澤民' lin26@mail.moj.gov.tw'>; 總統府人權諮詢委員會議事組 <phrcsizences.phrc1210@mail.moj.gov.tw'>

Sent: Monday, February 1, 2016 5:29 PM

Subject: International Review of Second Periodic Report

Dear member of International Review Committee,

Taiwan's government will announce its second periodic report under the ICCPR and ICESCR in April of this year. The Secretariat of International Review Committee will send the report to each member of the International Review Committee at the same time. Please be reminded that international review conference will be held in Taiwan in January 2017. Without your reconfirmation, we are afraid we cannot send the report to you. However, if you are not available, we would greatly appreciate if you could recommend another international expert to us.

Best regards,

The Secretariat of International Review Committee

寄件者:

Cohen, Jerome A < jacohen@paulweiss.com>

寄件日期:

2016年2月4日星期四 上午 11:32 '總統府人權諮詢委員會議事組'

收件者: 副本:

'Yu-Jie Chen'

主旨:

RE: International Review of Second Periodic Report

I can be available from Sunday, January 15 until Wednesday, January 18 flight time for my return to NY in time for the opening class of the winter/spring semester. But please make the schedule according to the availability of others since, at my age, I cannot be certain that my health will permit the trip. Many thanks. Jerry

Jerome A. Cohen | Of Counsel (Retired Partner) Paul, Weiss, Rifkind, Wharton & Garrison LLP 1285 Avenue of the Americas | New York, NY 10019-6064 (212) 373-3354 (Direct Phone) | (212) 492-0354 (Direct Fax) jacohen@paulweiss.com | http://www.paulweiss.com

#### ----Original Message----

From: 總統府人權諮詢委員會議事組 [mailto:phrc1210@mail.moj.gov.tw]

Sent: Wednesday, February 03, 2016 10:22 PM

To: Cohen, Jerome A

Cc: 王委員幼玲; 王委員龍寬; 李委員念祖; 邱委員雅青; 徐委員世榮; 黃委員怡碧; 黃俊杰委員; 黃

俊杰委員; 黃默委員; 呂司長文忠; 林副司長澤民

Subject: RE: International Review of Second Periodic Report

Dear Professor Cohen,

Thank you for your prompt reply and let us know that for you the safest time is the week beginning January 9, i.e., the period Jan 9-14. However, due to other member's schedules, I'm afraid we still need to make sure the week beginning January 16, i.e., the period Jan 16-20 is okay for you.

Best regards,

The Secretariat of International Review Committee

#### ----Original Message-----

From: Cohen, Jerome A [mailto:jacohen@paulweiss.com]

Sent: Monday, February 01, 2016 8:09 PM To: '總統府人權諮詢委員會議事組'

Cc: 'Yu-Jie Chen'

Subject: RE: International Review of Second Periodic Report

Thanks very much. I will be happy to continue to serve and look forward to the report. PLEASE LET ME KNOW WHEN IN JANUARY THE REVIEW WILL BE HELD. For me the safest time is the week beginning January 9, i.e., the period Jan 9-14. Many thanks. JAC

Jerome A. Cohen | Of Counsel (Retired Partner) Paul, Weiss, Rifkind, Wharton & Garrison LLP 1285 Avenue of the Americas | New York, NY 10019-6064

#### (212) 373-3354 (Direct Phone) | (212) 492-0354 (Direct Fax) jacohen@paulweiss.com | http://www.paulweiss.com

----Original Message----

From: 總統府人權諮詢委員會議事組 [mailto:phrc1210@mail.moj.gov.tw]

Sent: Monday, February 01, 2016 4:30 AM

To: nisuke.ando-kyoto@cyber.ocn.ne.jp; Manfred.nowak@univie.ac.at; jerome.cohen@nyu.edu; aghs@brain.net.pk; asmalaw@gmail.com; shanthidairiam@yahoo.com; heisoo@gmail.com; th.vanboven@maastrichtuniversity.nl; virginia.dandan@gmail.com; eiberiedel@gmail.com

Cc: '王委員幼玲'; '李委員念祖'; '黃俊杰委員'; '黃俊杰委員'; '黃默委員 01'; '黃默委員'; '徐委員世榮'; '黃委員怡碧'; '邱委員雅青'; '王委員龍寬'; '呂司長文忠'; '林副司長澤民'; 總統府人權諮詢委員會議事組 Subject: International Review of Second Periodic Report

Dear member of International Review Committee,

Taiwan's government will announce its second periodic report under the ICCPR and ICESCR in April of this year. The Secretariat of International Review Committee will send the report to each member of the International Review Committee at the same time. Please be reminded that international review conference will be held in Taiwan in January 2017. Without your reconfirmation, we are afraid we cannot send the report to you. However, if you are not available, we would greatly appreciate if you could recommend another international expert to us.

Best regards,

The Secretariat of International Review Committee

This message is intended only for the use of the Addressee and may contain information that is privileged and confidential. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please erase all copies of the message and its attachments and notify us immediately.

# 總統府人權諮詢委員會議事組

收件者:

王委員幼玲; 王委員龍寬; 呂司長文忠; 李委員念祖; 林副司長澤民; 邱委員雅青; 徐委員世榮; 黃委員怡碧;

黃俊杰委員; 黃俊杰委員; 黃默委員

主旨:

FW: International Review of Second Periodic Report

----Original Message----

From: Nowak Manfred [mailto:manfred.nowak@univie.ac.at]

Sent: Thursday, February 04, 2016 7:53 PM

To: 總統府人權諮詢委員會議事組

Cc: 王委員幼玲; 王委員龍寬; 李委員念祖; 邱委員雅青; 徐委員世榮; 黃委員怡碧; 黃俊杰委員; 黃

俊杰委員; 黃默委員; 呂司長文忠; 林副司長澤民

Subject: Re: International Review of Second Periodic Report

Dear all,

Can we please check who of us would be available during the week from 9 to 13 January, and who for the week thereafter? Is it also possible to start during the weekend?

I will be teaching during the week from 9 to 13 January. But if this will be the only week in which all the others are available, I would enquire whether this teaching week in Venice could be rescheduled.

Best wishes

Manfred

Von meinem iPhone gesendet

- > Am 03.02.2016 um 05:06 schrieb 總統府人權諮詢委員會議事組 < phrc1210@mail.moj.gov.tw>:
- > Dear Mr. Nowak,
- > Thank you for your prompt reply and let us know that you are available
- > in the second half of January 2017. However, due to other member's
- > schedules, I'm afraid we still need to make sure the week beginning
- > January 9, i.e., the period Jan 9-13 is okay for you.
- > Best regards,

>

- > The Secretariat of International Review Committee
- > ----Original Message----
- > From: Nowak Manfred [mailto:manfred.nowak@univie.ac.at]
- > Sent: Tuesday, February 02, 2016 4:13 AM
- > To: Virginia Dandan
- > Cc: 總統府人權諮詢委員會議事組; nisuke.ando-kyoto@cyber.ocn.ne.jp;
- > <u>ierome.cohen@nyu.edu</u>; <u>aghs@brain.net.pk</u>; <u>asmalaw@gmail.com</u>;

```
> th.vanboven@maastrichtuniversity.nl; eiberiedel@gmail.com; 王委員幼玲; 李委
> 員念祖; 黃俊杰委員; 黃俊杰委員; 黃默委員 01; 黃默委員; 徐委員世榮; 黃委員怡
> 碧: 邱委員雅青; 王委員龍寬; 呂司長文忠; 林副司長澤民
> Subject: Re: International Review of Second Periodic Report
>
> Dear all,
> I am available in the second half of January 2017.
> I look forward to meeting all of you again in Taiwan.
> Best wishes
> Manfred Nowak
> Von meinem iPhone gesendet
>
>>> Am 01.02.2016 um 14:49 schrieb Virginia Dandan
>> <virginia.dandan@gmail.com>:
>>
>> Dear Secretariat,
>> Thank you for your invitation which I accept with pleasure. I will be
> available for the review any time after January 10, 2017.
>> Virginia Dandan
>>
>> Sent from my iPhone
>> Virginia B. Dandan
>> UN Independent Expert
>> on Human Rights and
>> International Solidarity
>>
>>> On 1 Feb 2016, at 5:29 PM,總統府人權諮詢委員會議事組 <phrc1210@mail.moj.
> gov.tw> wrote:
>>>
>>> Dear member of International Review Committee,
>>>
>>>
>>> Taiwan's government will announce its second periodic report under
> ICCPR and ICESCR in April of this year. The Secretariat of
> International Review Committee will send the report to each member of
> the International Review Committee at the same time. Please be
> reminded that international review conference will be held in Taiwan
> in January 2017. Without your reconfirmation, we are afraid we cannot
> send the report to you. However, if you are not available, we would
> greatly appreciate if you could recommend another international expert to us.
>>>
>>>
>>> Best regards,
>>>
```

> shanthidairiam@yahoo.com; heisoo@gmail.com;

附件2

# 两公約第二次國家報告國際審查會議召開地點

				•						
熊	地點	財團法人會議中心	財團法人張榮發基金會國際會議中心	金 國 際	公務人力文教會館	公務人力發展中心福華國際文教會館	福華國際	公務人力文教會館文教會館	公務人力發展中心福華 文教會館 (初次報告)	福華國際 5)
2.6		會議室	容納人數	費用	會議室	容納人數	費用	會議定	容納人數	費用
	主場地	1001 會議室	228 A	36, 000	旧前瞻廳	220 X	38, 000	2F202 室	30 A	5, 800
	同步轉務室	1002	劇場型 180 人	15,000	IF101 &	<u>+</u>	7, 400	IF101 套	41 A	7, 400
		會議	教室型 90 人				;			
	國際人權專									
第一會海	家休息及討論室	貴質質	10 人	×	2F201室	30 人	5, 800	2F201 室	30 A	5, 800
			劇場型							
	與會者休息	1003	180 人	15,000	今 № 9 N 4 を	30 4	200	3E307 &	30 8	>
	及討論室	會議室	教室型 90 人	7,000	H 504	<b>(</b>	ć,	# 1000 1000	<b>/</b>	<
	展 愛 同	1010A 多功能區	220 A	×	JF 前瞻廳	213 A	×	2F202 室	30 A	×
		-								

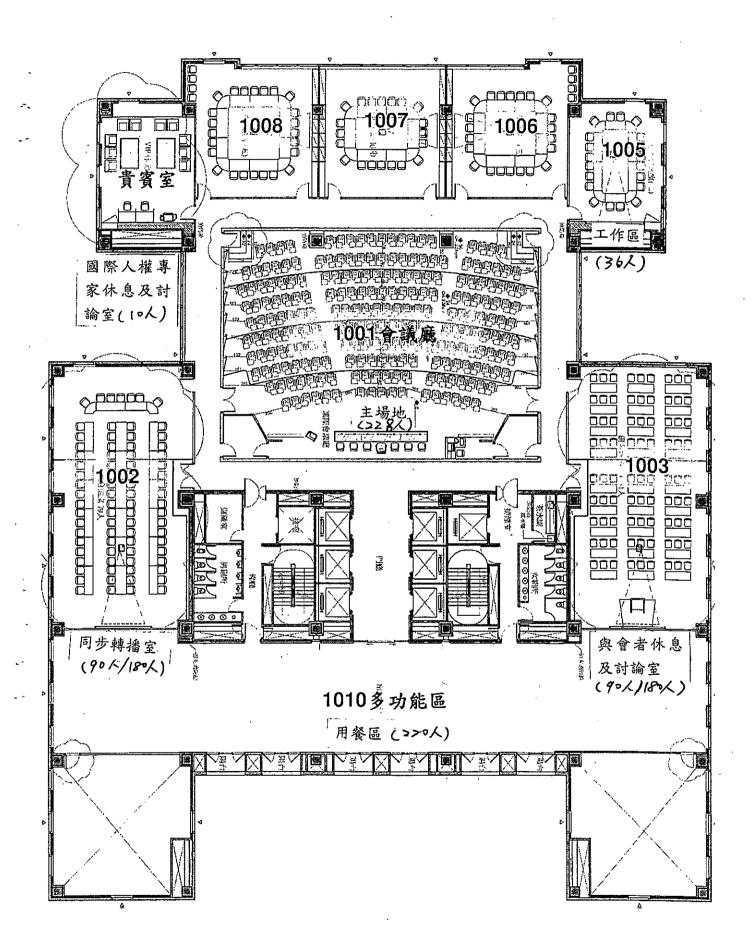
熊米	地點	財團法人會議中心	財團法人張榮發基金會國際會議中心	金 會 聚	公務人力文教會館文教會館	公務人力發展中心福華國際文教會館	革 華 國 琴	公務人力文教會館文教會館	公務人力發展中心福華國際 文教會館(初次報告)	福華國際告)
		會議室	容納人數	費用	會議室	容納人數	費用	會議室	容納人數	費用
	工作圖	1005 會議室	36 A	6, 000	至F206 室	10 人	×	2F206 室	10 人	×
	主場地	801 會議室	140 人	26, 000	37 卓越堂	455 A	45, 000	2F203 室	48 人	7, 700
	선 약 보 고 고	802	劇場型 180 人	21	10109 €	78 7	001.8	17103 %	78 8	001
	(1) 李春本 (1)	續經	教室型 90 人	13, 000	원 ( ) ( ) ( )	<b>&lt;</b>	001.50	H 100	<b>\</b>	, i
	國際人權專			!						
第二會場	家休息及計論室	東質質	10 人	×	與第一會場共用	, 共用		與第一會場共用	5 共用	
	4	000	劇場型100,							
	與會者休息及計論官	803	180 人数容型 90	15, 000	2F205 室	30 人	5, 800	3F305 室	30 人	×
	1		\ \ \ \				:			:
	用参回	810A 多功能區	160 人	×	2F 卓裁堂	455 人	×	2F201 室	48 人	×

地點	財團法人張榮發	張榮發基	金會國際	公務人力	公務人力發展中心福	<b>a</b> 華國際	公務人力	公務人力發展中心福	福華國	聚
學	會議中心			文教會館			文教會館	文教會館(初次報告	ماه	
	會議室	容納人數	費用	會議室	容納人數	費用	會議室	容納人數	費	用
工作區	講師 休息室	Y 9	×	與第一會場共用	5 共用		<b>與第一會場共用</b>	3 共用		
費用小計			128,000			115, 900			34,	800
秘書處評估意見	較符合會議需求	<b>美需求</b>								

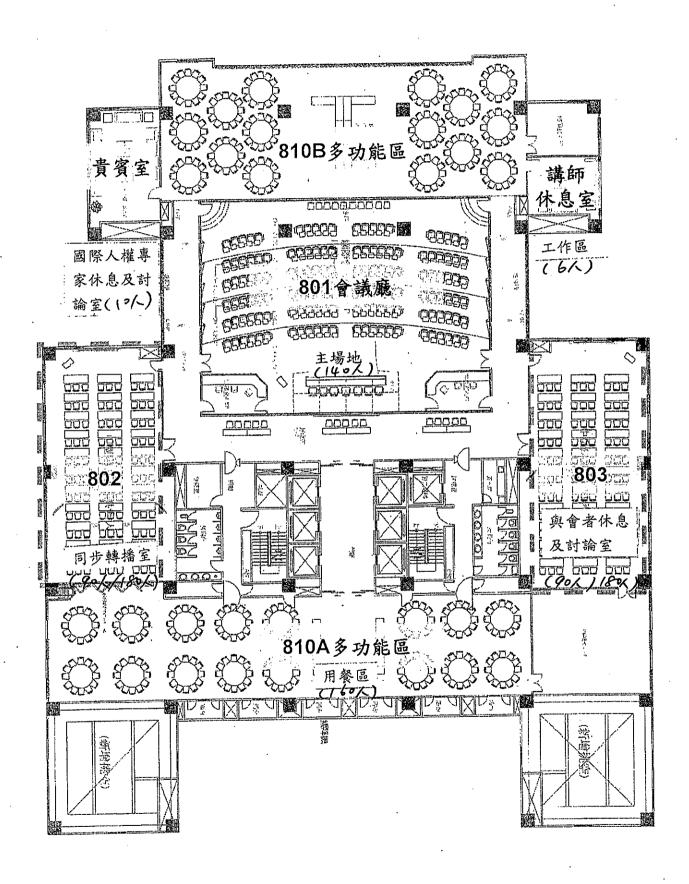
備註:本表費用為場地費用不包含設備費用,且為一個時段 (08:30-12:30、13:30-17:30) 之費用



# 財團法人張榮發基金會國際會議中心10樓平面圖



# 財團法人張榮發基金會國際會議中心8樓平面圖



# 國際會議中心場地租借價目表

生效日期:2015/10/1

	容納	人數	<u> </u>	平日	假日
會議室	教室型 (含IBM 桌)	劇院型 (不含IBM 桌)	坪 數	時段計費(含稅)	·時段計費(含稅)
1101	308 人 (視	聽椅附桌板)	160 坪	42,000	45,000
1110A	多功	能區 .	39 坪	15,000	18,000
1110B	多功	能區	39 坪	15,000	18,000
1102	多功	<b>能區</b>	19 坪	6,000	9,000
1103	多功	能區	19 坪	6,000	9,000
1001	228 人 (視	聽椅附桌板)	108 坪	36,000	40,000
1002	90 人	180 人	52 坪	15,000	18,000
1003	90 人	180 人	52 坪	15,000	18,000
1005	24 人	36 人	16坪	6,000	9,000
1006	45 人	70 人	24 坪	8,000	11,000
1007	45 人	(會議桌)	24 坪	8,000	11,000
1008	45 人	70 人	24.坪	8,000	11,000
1010	多功	能區	110 坪	20,000	23,000
801	140 人(視	隐椅附桌板)	105 坪	26,000	30,000
802	90人	180 人	52 坪	15,000	18,000
803	90人	180 人	52 坪	15,000	18,000
810A	多功	能區	85 坪	20,000	23,000
810B	多功	能區	84 坪	20,000	23,000
1F	報至	月區	-	4,000	5,000

### 設田

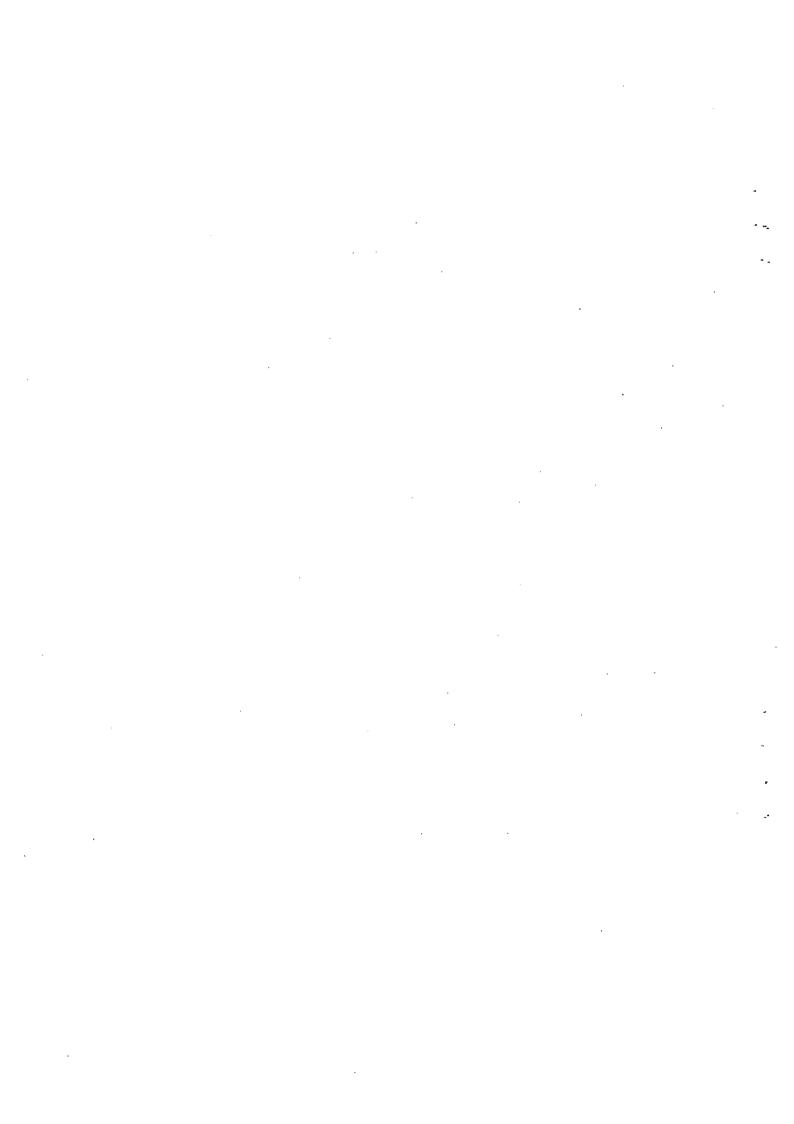
1.計費時段 : ①08:30-12:30 ②13:30-17:30 ③18:00-22:00

2. 逾時收費 :逾時 1 小時以內依場租之 1/4 收費;1 小時以上依時段計費

3. 免費設備 :無線麥克風 2 支、講台 1 張、報到桌 2 張(如需追加設備,請點選「會議設備租金價目表」)

4. 場佈/撤場:會議活動前、後 30 分鐘內之進場佈置及撤場整理不收費用

5. 訂金費用 : 場地確認後請於1星期內繳交場地租金總額之30%



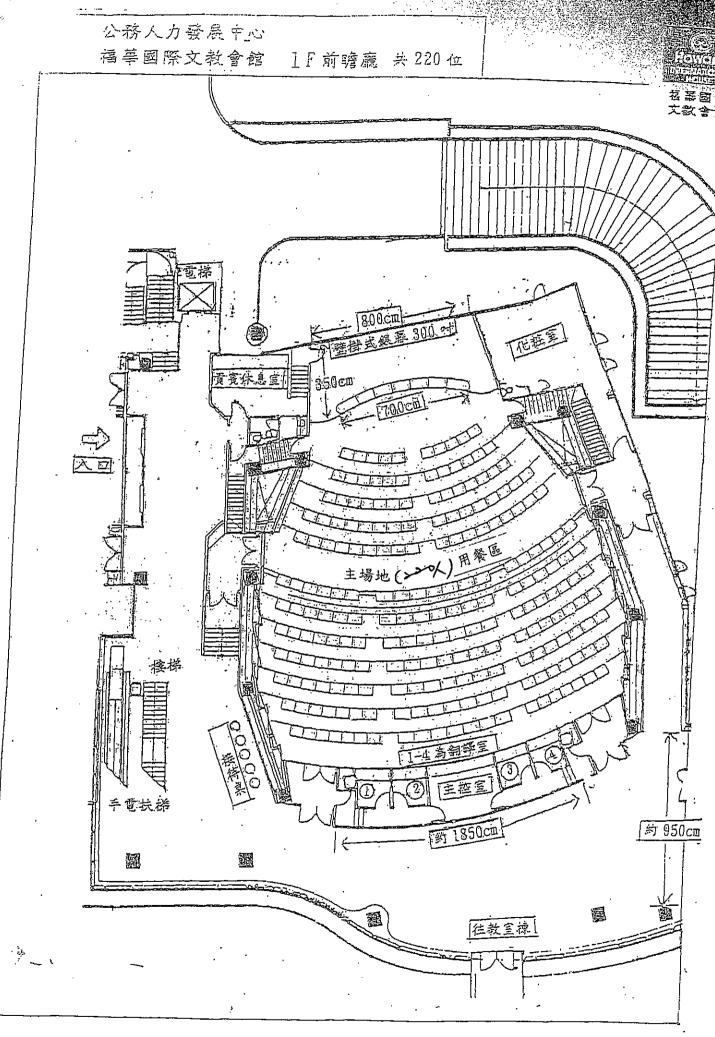
# 張榮發基金會國際會議中心設備租借價目表(1/2)

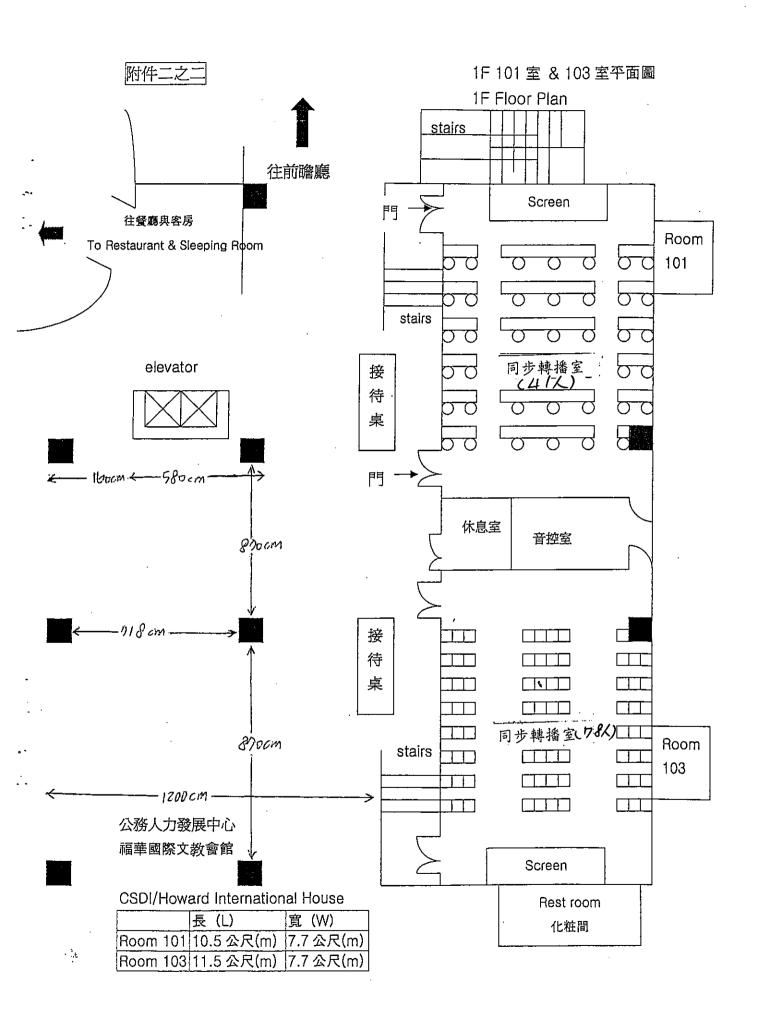
視訊器材	品項	規格	租金
1	3000ANSI 單槍投影機(含螢幕)x1 組	4HR	\$1,000
2	1101 單槍投影機(含營幕)x 3 組	4HR	\$15,000
3	1001 單槍投影機(含螢幕)x 3 組	4HR	.\$10,000
4	801 單槍投影機(含螢幕)x 3 組	4HR	\$12,000
5	無線麥克風 (每組2支)	4HR/組	\$1,500
6	領夾麥克風	4HR/個	\$1,200
7	會議系統主機(搭配會議系統麥克風)	4HR/台	\$3,500
8	會議數位錄音錄影	4HR	\$4,000
9	高畫質攝影服務(含攝影師一名)	4HR	\$15,000
10	中控師(一人)	4HR	\$2,000
口譯系統			
1	紅外線同步翻譯設備	4HR/組	\$32,000
2	紅外線接收器(含耳機)	4HR/組	\$250
3	口譯錄音服務	4HR/語言	\$5,000
事務設備			· · · · · ·
1	筆記型電腦	4HR/台	\$3,500
2	講桌(90*50*116CM)、(70*50*116CM)	4HR/張	\$200
3	報到桌(180*60*70CM)	4HR/張	\$200
4	海報架	4HR/個	\$100
商務服務	· ·		
1	黑白影印(A4)	一張	\$2
2	彩色影印(A4)	一張	\$15
3	傳真	一張	\$10
4	無線上網	4HR	\$2,000
餐飲服務			
	品項	規格	租金
1	長榮礦泉水 580cc	24 瓶/箱	\$300
2	紙杯(本會每桶飲料附紙杯2條)	50 杯/條	\$50
展覽佈置		<b>_</b>	
1	接電費 (380V3相4線100A)	處/天	\$3,000
2	場務人力操作費(註)	人/次	\$500
其他			
. 1	講台花	口小盆/口大盆	1,500/2,000
2	胸花	1 朵	\$150

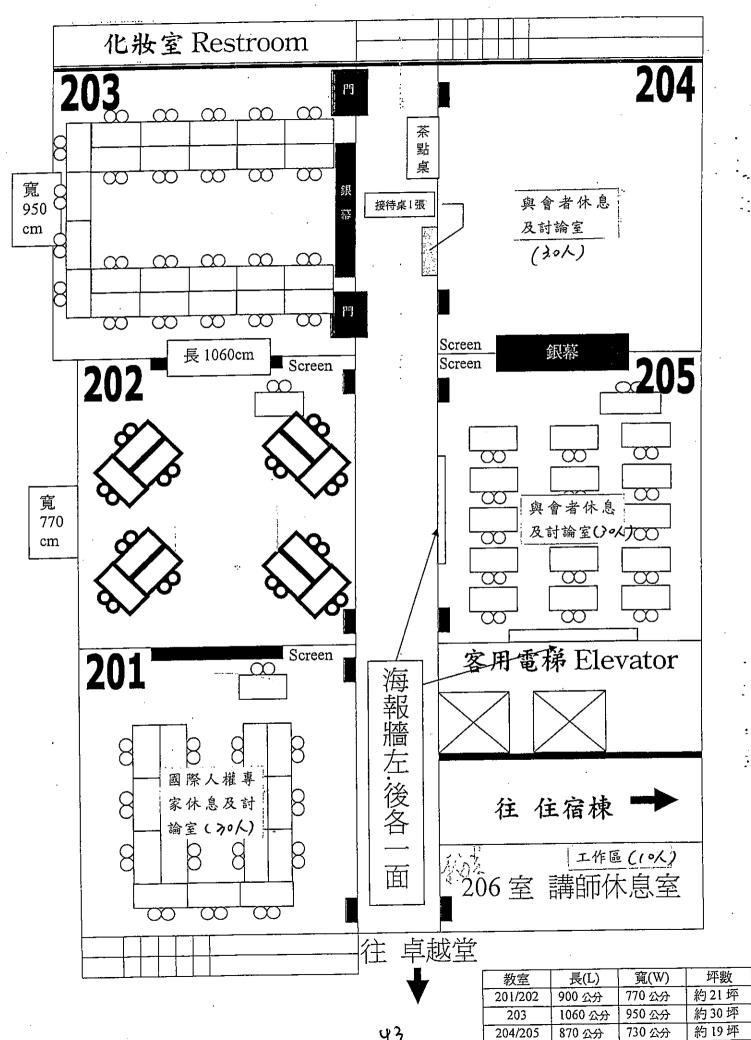
# 張榮發基金會國際會議中心設備租借價目表(2/2)

3	搬運人力(一組二人,需先行預訂)	次	\$3,500
4	沙發	1 張	\$200
	會議椅(以本會當日能調度數量為限)	1 張	\$50
6	貴賓椅	1 張	\$100
	代付貴賓停車費(半日)	半日	\$100
<u>'</u>	代付貴賓停車費(全日)	全日	\$200

註:會議活動當日臨時大幅增減或變化會場桌椅排列形式達 4 排以上者,將依場務人力操作費計價標準收費,並以本中心現場可派遣之場務人力為限,且須預留足夠臨時加派人員時間。







## 公務人力發展中心福華國際文教會館 2016 年場租價目表/座位數一覽表

單位:新臺幣(元)

	最高座位	位數(位)	2016 年定價	<u></u>
教室名稱		\$	每個時段 (8:30-12:00、	<del>-</del>
秋玉石将	教室型	U型/分組型	13:30-17:00 或	全天時段
			18:30-21:30)	8:30-17:00
1F 101 室	階梯階梯 41	×	7,400	14,800
1F 103 室	階梯戲院 78	×	8,100	16,200
2F 201 室	30	30	5,800	11,600
2F 202 室	30	30	5,800	11,600
2F 203 室	48	48	7,700	15,400
2F 204 室	30	30	5,800	11,600
2F 205 室	30	30	5,800	11,600
3F 303 室	×	固定 U 型 40	7,600	15,200
3F 304 室	30	30	5,800	11,600
3F 305 室	30	30	5,800	11,600
4F 401 室	30	30	5,800	11,600
4F 402 室	30	30	5,800	11,600
4F 403 室	30	30	8,300	16,600
4F 404 室	30	. 30	5,800	11,600
4F 405 室	30	30	5,800	11,600
14F 貴賓廳	100	81	17,600	35,200

(一) 3 樓與 4 樓教室可承租時間: 週一至週五 18:30-21:30。

週六及週日 8:30-12:00、13:30-17:00 及 18:30-21:30。

(二)各教室提供: 2支麥克風、電動螢幕、雷射筆、DVD Player、報到桌、飲用水、白板。

教室名稱	最高座位數(位)	每個時段 (8:30-12:00、 13:30-17:00 或 18:30-21:30)	全天時段 8:30-17:00
1F、前瞻廳	階梯教室 213	38,000	76,000
2F 卓越堂,第1樓層	階梯戲院 455	45,000	90,000
2F 卓越堂全場	階梯戲院 715	48,000	96,000

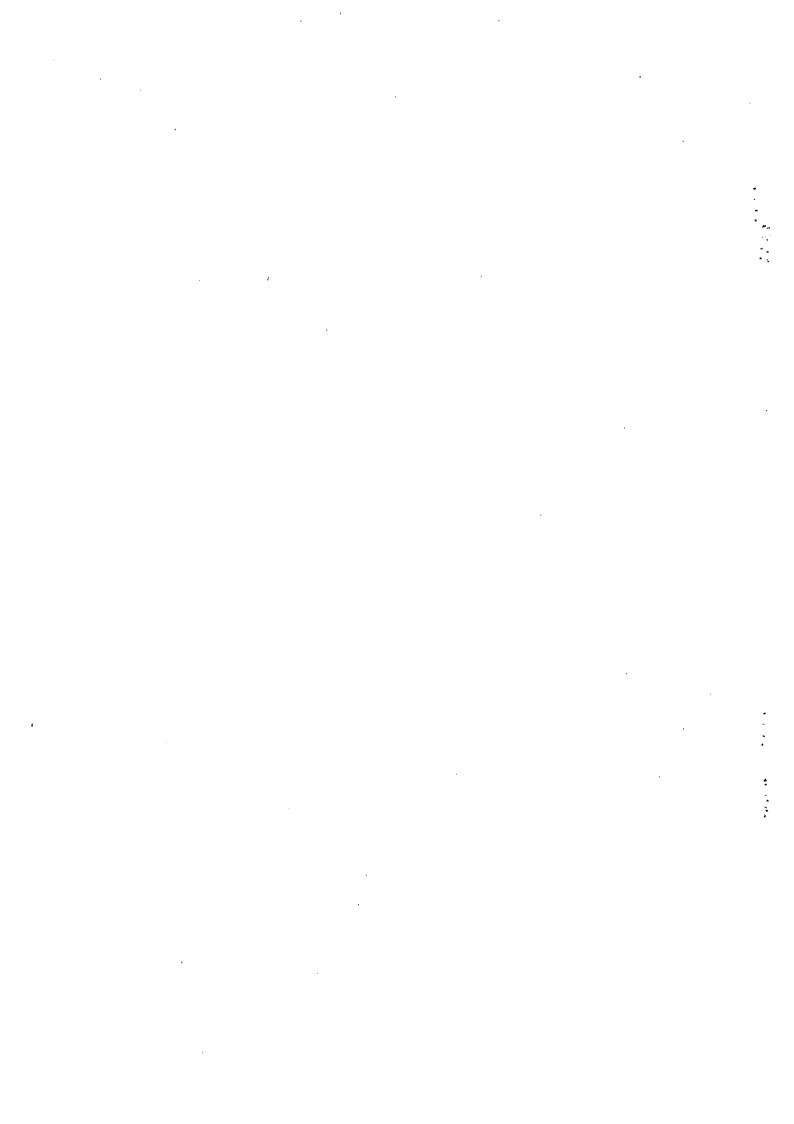
- (一)提供:2支麥克風、電動螢幕、雷射筆、DVD Player、報到桌、飲用水。
- (二)前瞻廳與卓越堂無白板提供。
- (三)卓越堂提供基本場燈與音響,特殊燈光音響需由客方自備,並請自備發電機。 發電機需於當日 7:30 前或 19:00 後,置放於指定位置。

卓越堂舞臺若有大型佈置,請自備地毯墊於舞臺上,以免刮傷櫸木地板。

### 附註:

- 1、 場地佈置及相關使用規定請詳見「會議場地使用須知」。
- 2、 公務機關場租可享定價 8 折優待(含單槍投影機 1 部免費使用,筆電需自備)。
- 3、 各項會議與宴會禁止攜帶食品、飲料(如茶包或咖啡包)等外食。
- 4、 卓越堂與前瞻廳佈置費用按定價收費;若佈置當天逾 22:00,則每小時加收 8,000 元。
- □ (未足1小時,需以1小時計,至翌日7:00am)。
- 5、 會議室提供桌椅數量以價目表所列最高座位數為限;若需追加桌子(150 公分 x60 公分 或 183 公分 x70 公分) 每張收費 100 元。

椅子每張50元(追加之桌椅需視會議當天所能提供數量而定)。



# 兩公約第二次國家報告國際審查委員 住宿飯店比較表

飯店項目	台北花園大酒店	長榮桂冠酒店	福華文教會館
房型	精緻客房	高級客房	豪華套房
床型	180cm 一大床	165cm 一大床	150cm 一大床
T- 1 to	10.5 坪/	8.2坪/	11 坪/
面積	35 平方公尺	27 平方公尺	36 平方公尺
早餐	有	有	有
原價	9000+10%	9500	6380
報價	4200+10%	4300	3220
會場與飯店 接駁	需秘書處 另行安排	治財團法人張榮發 基金會國際會議中 心一併處理	無須接駁
秘書處評估意見	較符合會議需求		

# 10 人會議室報價

台北花園大酒店:1小時 1650 長榮桂冠酒店:4小時 12000

福華文教會館:各時段 5800(上午、下午、晚上)

